



佳人之奇遇
 東海散士著
 八

旅
 191
 8

This novel belongs to
 No. Chiba.

~14
 191
 8



東海散士著

四編

佳人之奇遇

東京書林 博文堂發兌

佳人之奇遇序



於
191
8

惟謂治亂生老衰者天數而

非人力所及乎古語曰有德者

昌無德者亡若國之治也亦有

所以治之者也亦必有所以衰



東海散士著

予未嘗言少由為山如何也因觀
 之一治之氣能云云教亦豈非人
 力哉在汝教士所著佳人之
 身過臨志權之伸 諸憤執
 以之為標言辭劉切痛斥不

摺余者惟其洗滌及互字復
 熟且如知榮憤若重之偶
 然也其法喜之結辨巧妙
 文字無壯而不知著者富意
 之所存可知也己雖然此書

終以空論浮文見稱而勿使
其言者驗于後則亦家
之幸也生氏之福也

啓樓



佳人之奇遇卷之八

東海散士 著

黝雲一破忽見靄然
和氣紅蓮調理庖廚
亦有孟光卓文趣

處處說奇遇顧前起
後文情纏綿有黃鸝

紅蓮二人ヲ顧ミテ曰ク談話ノ爲ニ日景ノ既ニ
傾クヲ忘ル顧フニ兩君大ニ飢エタルベシ妾聊
麤餐ヲ備ヘ又更ニ相語ルベシト戸ヲ開キテ廚
房ニ入り去ル散士椅子ヲ進メテ曰ク聞ク初メ
夫人大西洋ヲ航スルノ時既ニ已ニ僕ガ名ヲ知
ルト僕未ダ夫人ヲ知ラズ夫人何ヲ以テ僕ガ名
ヲ知ルト夫人曰ク郎君曾テ芙蓉麒麟ノ墓ヲ吊

隔垣唱和十紅萬紫
間之趣

芙蓉麟麟墓下。逢一
士人事隔數卷為呼
起骨數斗之端緒趣
工妙絕亦以可知散
土胸有成竹始下筆

一士人邂逅セシヲ忘レザルベシ散士曰ク
詳ニ之ヲ記セリ高節公ノ偉功ヲ語り波蘭ノ盛
衰ヲ説キ僕ヲシテ感慨禁ズル能ハザラシメタ
ル者ハ則彼士人ナリト夫人曰ク是則妾カ家嚴
ナリ當時妾モ亦墓邊ニ在リ暑ヲ樹陰ニ避ケ敢
テ郎君ニ面セスト雖モ其談話ハ竊カニ之ヲ樹陰
ニ明ニセリト散士曰ク僕啻ニ其姓名ヲ問ハザ
リシノミナラズ又何國ノ人ナルヤヲ知ル能ハ
ズ常ニ以テ遺憾トセリ何ソ料ラニ是夫人ノ父
君ナラントハト夫人曰ク然リ父名ヲ骨數斗ト

滿梨語氣似傲然涉
父子夫妻兄弟等之
事不敢謙下者西人
自尊之美風而與東
洋習慣其異處讀者
亦不可不知

謂ヒ妾名ヲ滿梨ト呼ヒ元匈牙利ノ産ナリト散
士驚キ且怪ミ問フテ曰ク僕夫ノ雄略歐米ニ轟
キ義烈鬼神ヲ泣カシメ經濟ノ才高潔ノ風万人
ノ仰瞻スル骨數斗其人アルヲ聞クヤ久シ知ラ
ズ父君ハ其同族ノ人ナルヤト夫人答テ曰ク郎
君ノ所謂骨數斗ハ則是我が父ナランカ匈國中
我が父ヲ置テ而シテ又天下ニ名アルノ骨數斗
アルヲ聞カズ嚮日郎君ト芙蓉公墓畔ニ邂逅シテ
波蘭ノ形勢ヲ痛論シ東洋ノ國狀ヲ慨歎シタル
者ハ則郎君ノ所謂骨數斗ナリト散士蹙然容ヲ

水滸三國英雄會合之際。往往見用是種謝辭。

待紅蓮入廚房去。說夫人姓名來歷。紅蓮開戶入來。乃中絕不使其知。以為後文之地。文情如有意。如無意。妙甚。

改ハ席ヲ起チ謝シテ曰嗚呼真ニ然ルカ嗚呼是乃余ガ常ニ欽慕スル骨數斗公カ僕蒙昧英雄ヲ識別スルハ眼ナク見テ以テ一箇ハ路人トトス慚愧何ゾ堪ヘン偏ニ夫人ニ頼リテ其罪ヲ謝スルノミト時ニ紅蓮戸ヲ開キ入り告ゲテ曰ク晚餐既ニ成ル請フ食堂ニ來レ杯ヲ舉ケテ以テ今日ノ吉報ヲ祝セシ未來ノ事未知ル可カラザル者アリト雖モ天運未盡キズンバ豈幽蘭諸氏ト手ヲ一堂ノ中ニ握ルノ時ナカラニヤト散士夫人ト共ニ紅蓮ニ尾レ食堂ニ入り各玉杯ヲ把リ斟

前半清麗淡麗。與後半悲壯文字。相觀映。

冷語刺骨。絕妙謙辭。多情殺人。滿梨中懶。丈夫猶且有此嬌羞。使人想見。

酌二三行襟懷漸ク陶然タルヲ覺ユ時ニ秋月前邱ハ上ニ出テ皓々トシテ疎松殘楊ハ枝ニ掛リ餘光ヲ漏シテ窓紗ハ中ニ入ル散士之ヲ見テ二人ニ謂テ曰ク何ソ彼ノ窓外ノ好景ヲ見ザルヤ今ヨリ須ク小舟ヲ艤シ月ニ棹シテ蹄水ノ流ニ浮カビ更ニ胸襟ヲ吐露シ以テ今夕ヲ永ウスベシト夫人笑テ曰ク妾モ亦大ニ望ム所ナリ然レ氏妾紅謝シ芳去リ綠陰既ニ濃ニ兩君カ芳艷春ヲ競フハ間ニ入ルヲ羞ヅル耳且郎君落花春ヲ傷ムハ妾ヲ携ヘテ舟ニ上ルモ群菲笑ヲ呈ス

婉嫻淑順之風。嗚呼散士相遇之佳人。一皆志壯情濃如此。艷福可羨。則是所以奇遇愈奇也。
欲說出一場大奇絕。大慷慨之事。先記開雅幽艷之談。是小說又演劇之秘訣。
一男在二女間。其字為嫻。在易為坎。三坎水也。險也。男女之道。人之大慾。況雙美一姣。交臂接膝。其不放晴。犯禮者。殆布。故聖人戒之以險。今散士陷險中。親而不狎。戲而不虐。可見高人一等。不啻才學也。

ハハ昔遊ヲ追想シ難シト紅蓮微笑シテ曰ク歐人ノ諺ニ曰クニハハ芳蕾ハ艷麗目ヲ悦ハシム可シ妖媚情ヲ呈スルモハハ滿開五五ノ後ニ在リト夫人何ゾ自ラ棄ツルトハ早キヤト夫人亦笑ヲ含ミテ曰ク此ノ說ノ當否豈能ク婦女ノ專決シ得ベキ者ナランヤ是男子ノ任ナリト眼ヲ散士ニ注ク散士杯ヲ手ニ融然トシテ曰ク日本ハ則自ラ美人ノ定期アリ子女十七八ヲ以テ最愛ノ佳期トナス故ニ諺曰土茶ハ新烹能ク飲ハニ堪ヘタリ夜刃ハ十七猶愛スヘシト然レモ

說破東海散士多情。櫻艷梅清。兩不棄得。處來快甚快甚。

置杯莞爾。一時情景。

好惡人相異ナリ情愛境遇ノ如何ニヨリテ相同キ能ハザレバ概論ス可カラザルモノアランカト夫人曰ク然ラバ則試ミニ郎君ノ意ヲ以テ之ヲ斷セバ美人何歳ヲ以テ真正ノ芳期トナスヤ郎君ノ言語中模糊兩端ノ意ヲ含ミ春花秋月兩ナガラ之ヲ愛スルハ意アルヲ疑ハシムト散士笑テ曰ク難イ哉嚴ナル哉夫人ノ問ヤ僕婦人ト交遊締結殆ント稀ナリ豈焉ソ能ク此ノ大疑題ヲ決ス可ケンヤト紅蓮曰ク郎君又何ノ憚ル所カアラン各其志ヲ謂ハン耳先郎君ノ意中ヲ語

佳人無歲一語出入
意表妙甚
散士策盡辭窮僅開
一線血路而遁

レト散士杯ヲ置キ莞爾トシテ曰ク然ラハ則先
余ガ思フ所ヲ述ベン兩妃僕ヲ弄スル勿レ蓋散
士ヲ以テ之ヲ見ルニ美人ニハ決シテ年齢アル
モノニ非スト紅蓮忙シク問フテ曰ク奇語妾ノ
未聞カザル所想フニ必其説アラシク散士答テ曰
ク真正ノ美人ナル者ハ容色秀麗ノ謂ヒニアラ
ズシテ社會ノ人情ニ慣レ粗文學技藝ニ達シ男
女ノ交際情愛ノ真味風流ノ韻事詩歌音樂ノ事
語ル可カラザルナク通ゼザルナク而シテ後
始メテ真成ノ美人ト謂フベキナリ世人十六七

ヲ以テ美人ハ芳期トナスト雖稚春未與ニ春風
蕩駘ハ興味ヲ語ルニ足ラザルヘシ抑往古希臘
ニ絶代ハ美人アリ月ヲ望ムハ月光ヲ閉チ花ヲ
眺ムレバ花艶ニ羞ヅ上帝之ヲ見テ忽チ戀慕ハ
情ヲ起シ化シテ白鳥トナリ相馴レテ數相戯レ
遂ニ一女ヲ舉グ美人妃蓮是ナリ秀麗絶艶實ニ
其母ノ上ニ出ヅ既ニシテ斯破流多王ノ皇妃ト
ナリ年漸ク長ズルニ從ヒ容色年ニ加ハリ四十
餘歳ニ至ル比ヒ嬋姍ノ容嬌娜ノ色見ルモノヲ
シテ心飛ヒ魂ヲ惑ハサシム遂ニ土魯韋侯巴禮

此處有觀百花爭芳
圖之妙獨憾其花之
帶雨惱風姿色雖美
遂不若朱唇半開者
之楚楚動人也好典
適例引得該博洵是
情天好談柄然世之
嬌姬艷妻以色事人
者往往亡人社稷破
人身家麥秀黍離皆
其所招是固詩所謂
哲婦傾城者耳焉得
稱佳人乎前文云佳
人非容色秀麗之謂

而通人情達文學技
藝之謂也今所引則
大抵皆悽慘腐腐之
人欲求散士所謂佳
人不可得無乃其言
相反歟

斯ト親ニ癡情ノ結フ所相棄ルヲ能ハズ相攜ヘ
テ歐亞ノ海境ヲ超エ土魯韋國ニ出奔ス諸侯之
ヲ聞キ其無禮不義ヲ憤リ之ヲ責ム肯セス是ニ
於テ諸侯遂ニ大兵ヲ舉ケテ土魯韋ヲ伐チ攻圍
十二年ノ久キニ彌リ漸ク土魯韋城ヲ陷レ妃蓮
ヲ奪ヒ歸ルニ及ヒ其美其婉更ニ昔日ニ異ナラ
ズ老テ益艷麗ナルヲ見ルハミ時ニ年既ニ五十
ニ歳ナリト云フ果シテ然ラハ美人ニ年齢ナキ
ヲ知ル可シ羅馬ノ普禮驅須カ宮女阿志波斯彌
ヲ娶ルヤ時ニ阿志波斯彌年三十餘歳ニシテ才

貌秀麗一世ヲ傾ケ其後三十餘年間美日ニ加ハ
リ麗月ニ増シ六十有餘ニシテ見ル者目ヲ驚カ
シ魂ヲ迷ハシム道路逢フ者覺エス首ヲ回サハ
ル者ナシト云フ亦以テ美人ニ年齢ナキヲ知ル
可シ埃及ノ女王久麗王苑都羅ハ曠世ノ美人ナ
リ其弟ノ爲ニ王位ヲ篡奪セララルニ當リ久麗
王苑都羅羅馬ノ名將獅威挫ヲ見潛然涕ヲ垂レ
テ救援ヲ乞フ獅威挫ノ雄略ヲ以テ猶其容色ハ
嬌娜ニ迷ヒ前途ハ大業ヲ忘レ救援ヲ誓ヒ親カ
ラ矢石ヲ犯シ圍城ハ中ニ困厄シテ悔キス遂ニ

相携へテ羅馬ニ歸リ名聲頗ル損スルヲ顧ミス
續テ獅威挫ノ敗後勇將安斗乳女王カ叛將ヲ助
ケシヲ怒リ直ニ嚴刑ニ處セント欲シ之ヲ召ス
久麗王苑都羅之ヲ聞キ盛ニ粧飾ヲ修メ珠玉ヲ
帶ヒ光彩陸離絃歌舟ニ棹シテ赴ク安斗乳一見
魂飛ヒ心迷ヒ勇氣挫折亦其罪ヲ問ハス家ヲ捨
テ妻ヲ顧ミス共ニ埃及ニ行キテ還ラス時二年
既ニ三十ヲ超ユ其後十年盛容艷情兩ナガラ衰
ヘズ其自殺スルニ至ルマテ久麗王苑都羅ハ容
顏日ニ妍麗ハ加ハルヲ見テ遂ニ婉嬌ハ萎スル

有雪夜寒窓讀群芳譜之想

ヲ見スト云フ亦以テ美人ニ年齢ナキヲ知ルベ
シ羅馬ノ美人黎美婀ノ始メテ王我斯大王ノ寵
愛ヲ得タルハ三十三ノ時ニシテ其後宮中ヲ專
ニシ大王ヲ掌裡ニ玩フヲ三十七年而シテ宮中
ハ美人新選ハ娥人曾テ一人ノ寵ヲ争ヒ美ヲ競
フモハアルナシト謂フ亦以テ美人ニ年齢ナキ
ヲ知ル可シ近世ノ美人ニ至リテモ亦皆然ラサ
ルハナシ美人留婀玖娘ハ三代ハ少年ヲ惱殺セ
シメ而シテ其高僧邊禮カ老衰ヲ忘レ教法ニ背
キ懸戀シテ他人ノ爲ニ指斥セラレシ時ハ留婀

美人無歳一段博則博矣然句法字法絶無變化不免平板冗長之病如何

耐庵水滸自序云。經營於心。久而成習。不必伸紙執筆。而後發揮。今此篇所引。古今東西。博採兼通。使讀者有河泊望洋之嘆。固非淺學寡聞者所能。然此亦孤燈之下。卧被之中。目觸感生者。悉藏于中。而發於外。以為一篇汪洋之文。故沿沿而來。如此與夫搢擢心腎。以務浮誇者。不可同日而語也。

佳人之語選卷八

玖娘齡七十ノ時ニ在リ其名ヲ聞ク者ハ神飛ヒ魂馳セ其容ヲ見ルモハ肉消シ腸斷エ死スルハ日歐洲ハ多情男子長大息セザルモハナシト云フ美人年齡ナキニ非スマ俄ノ女帝峨嵋嶙ハ三十三ニシテ帝位ニ即キ壯勇ノ猛將於流怒留夫ヲ一秋波ノ間ニ籠絡シ其後三十三年間幾多ハ勇士ヲ惱マシ幾多ハ少年ヲ迷ハシ崩スルニ當リテハ情淚ヲ催スモハ其幾人ナルヲ知ラスト云フ美人年齡ナキニ非ズマ禮加美亞モ亦佛ノ尤物ナリ馬羅豪膽猶且一見懸戀シテ爲ニ

勢カ傾キ名聲損スルモ顧ミザルニ至リシ時ハ禮加美亞三十八才ニ達セリ爾來十五年間歐洲第一ハ美名ヲ博シ嘗テ一人ハ之ヲ非議スルモハナシト云フ又以テ美人ニ年齡ナキヲ証スルニ足ラスマト夫人笑テ曰ク何ゾ其引証ノ該博ナルマ果テ郎君ノ説ク所ノ如クナラハ妾ハ如キ者亦未落花紅葉ヲ恨ムニ足ラザル歟ト散士曰ク是蓋歐米諸國殊ニ然リト爲スノミニ非ズ東洋諸國ニ在リテモ亦然リトス唐人ノ詩ニ曰ク霜葉紅如二月花ト世ニ傳フ西王母アリ年百

虛實錯綜却妙。

餘歲常ニ桃ヲ食シ顔色玉ハ如ク西池ニ浴シ肌
白雪ハ如シ楚ハ襄王西遊弱水ヲ渡リ雲夢ニ會
シ雲トナリ雨トナリ千載ハ後多情ハ玉公ヲシ
テ猶追懷羨怨セシム唐ノ即天武氏ハ麗容嬋妍
楚楚人ヲ動カシ髮ヲ削リ人事ヲ謝絶シ寺院ニ
退隱ス高宗一見忘ルハ能ハズ父ニ背キ恥ヲ顧
ミルニ暇ナク後宮ニ内レ厚ク迷ヒ深ク溺レ遂
ニ玉皇后及ビ蕭良娣ヲ廢シタルハ武氏三十年
ハ後ニアリ高宗崩ズルニ及ビ即天聖帝ト號シ
或ハ浮屠節懷義ヲ寵シ或ハ御醫沈南瑒ヲ愛シ

擊辭曰。治容誨淫。漫
藏誨盜。武氏之所謂
取天下。在色。而其所
以亡身。亦在色。

太平記之文。豔治清
麗。實兼櫻梅柳之美。
今譯為漢調。對誦不
愧。

死ニ至ルマテ色情兩ナカラ衰ヘス故ニ唐書ニ
曰ク大后春秋高シト雖善ク自ラ塗澤シ左右ト
雖其容色ノ衰ヘタルヲ認メス妖冶猶人ヲ腦マ
シ諸豪傑爭フテ命ヲ聽キシト云フ時二年齒ハ
十餘亦以テ美人ニ年ナキラ證スベシ鹽谷判官
ノ妻西臺ハ早田宮ノ女ナリ其未嫁セザルヤ世
人皆曰ク西臺ハ美之ヲ百花ニ比センカ梅花ハ
其香馥郁真ニ人ヲシテ喜ハシム可シト雖樹ニ
婀娜ハ風ナシ櫻花ハ色美ナレ氏花ニ馥郁ハ香
ナシ楊柳青青風ニ舞ヒ水ニ戲レ其姿愛スベキ

モ香ナク色ナキヲ如何セハ梅香ヲ櫻花ニ移シ
之ヲ柳枝ニ開カシメハ始メテ能ク西臺ノ美ト
競フヲ得ント其後高貞ニ嫁シ貞從十餘年芳名
益高シ高師直湯沐ノ風姿婀娜タルヲ窺ヒ芳容
目ニ遮リ麗影懷ニ往來シ艷書千百貞婦ヲ動シ
得ス僅ニ一歌ヲ得テ煩惱ノ情念燃エテ消シ得
ズ遂ニ判官ヲ讒殺シテ以テ婦人ヲ奪ハントセ
シ時ハ西臺年亦三十五歳ヲ過ギタリシト云フ
美人年ナキハ說豈其レ真ナラスヤト紅蓮曰ク
然ラバ則幽蘭紅蓮ノ二人ノ如キハ先暫ク時ヲ

何等清興使人妬殺

一場佳人年齒話說
得精細反不免於冗
長把紅蓮一語遮欄
便見變化

古調有晉魏之遺風

淡淡起淡淡結語不
必深寫情已足

待チ一步ヲ夫人ニ讓ラザル可カラサルカト興
漸ク酣ニシテ款語笑聲秋夜別ニ一團ハ春ヲ起
ス是ニ於テ相伴フテ河岸ニ至リ舟ヲ放チテ蹄
水ニ浮フ山遠ク月小ニ滿林ノ白露月光ニ映シ
燈火三點水外ニ明ナリ微風時ニ起リテ瀾漪月
影ヲ碎キ秋樹蕭條トシテ落葉舟邊ニ漂フアリ
一葦ハ之ク所ヲ縱ニシテ漸ク中流ニ至ル夫人
徐ニ吟シテ曰ク

微月懸西方依稀吐素光下階步前庭白露霑我
裳攜手出竈谿放舟自由鄉俯視蹄水流仰觀浮

聞歌詞悲壯起問。漸次入骨數斗之傳文。有次序妙妙。

雲翔蟋蟀啼郊野。踈鐘響山椒。良時無停景。歡樂猶未央。金風中夜起。北斗忽低昂。佳人今何處。山海阻且長。只恐寒節到。凝氣結為霜。
ト聲音瀏亮玉笛ノ關山ニ響クカ如ク黃鶯ノ幽谷ニ歌フニ似タリ紅蓮曰ク何ソ其風韻ノ凄惋ニシテ音調ノ悲慘ナルヤト散士紅蓮ヲ顧ミテ曰ク夫人ハ曠世ノ名士骨數斗君ノ令娘ナリ阿翁ハ生死ハ途ニ出入シ幾多ハ險難ヲ履シ幾多ハ辛酸ヲ嘗ム大業成ルニ垂ントシテ中道ニシテ敗ルト雖忠勇義烈世ヲ蓋フ顧フニ夫人モ亦

顧前有情有致。

寓無限牢騷無聊之志。

世途ハ險ヲ冒シ志違ヒ事成ラス慷慨痛切發露シテ悲壯ハ音トナルニ非スヤト紅蓮覺エス船中ニ危坐シ夫人ニ謂テ曰ク夫人ハ匈牙利ノ名士骨數斗君ノ令娘ナルカ嗚呼何ソ心丹ヲ吐露シ高談ニ接シ胸襟ヲ開クノ遲キヤ尊親今何ハ處ニ居住シ故郷今果シテ何ハ狀ゾヤト夫人之ヲ聞キ沈思久ウシ又一詩ヲ吟ジテ曰ク
勿問故山事。故山夢一場。親友多零落。舊齒悉凋喪。墳墓亂衰草。城闕亦丘荒。力政吞九鼎。苛隱暴三殤。家國傾廢久。何日收散亡。子弟事文弱。角弓

鬱然獨有後周之色。

散史著書之本。隨處
發露。
忽借夫人口頭。又括
出一箇亡國忠臣。以
叙當時之紛亂。其文
悲壯。其筆快利。其趣
如水出三峽。浩浩滔
滔。怒觸倒崖。若為之
碎。而如平莽連延數
十里。忽遇萬壑。崖崖

突兀者。其勢也。此篇
人物幽蘭也。幽將軍
也。紅蓮也。范卿也。骨
數斗也。悉皆亡國之
臣。流離之徒。其事則
苦虐政也。遇掠奪也。
鎮紛亂也。謀恢復也。
聲華獎政也。其文則
悲壯悽惻。風腥雨血
而作者實瀟灑才子
也。才子當售其才以
取富貴榮達。而舍彼
取此者。何也。噫。

無由張感物悼遷斥舒憤訴彼蒼。

紅蓮曰。初。メ。四人。ト。此ノ地ニ邂逅スルヤ。皆亡
國ノ遺臣ナリ。互ニ其奇遇ニ感シ。來歴ヲ語り。肝
膽ヲ吐露シ。以テ斷金ノ交リヲ誓ヘリ。今ニシテ
亦亡國ノ忠臣一人ヲ加フ。豈奇遇ニ非スマ。夫人
願ハクハ強テ妾等カ爲メニ往事ヲ語ルヲ惜ム
勿レト。是ニ於テ夫人襟ヲ正シテ曰ク。妾カ祖先
ハ亞細亞ノ豪傑。惡鬼羅ハ猛將ナリ。亞鬼羅豪邁
不世出。ハ大勇略ヲ以テ。歐亞ハ大陸ヲ席卷スル
ニ當リ。祖先雄猛比ナク。陣ヲ陷レ。旗ヲ擧キ。戰功

最多シ。因テ匈國ニ封セラレ。世世侯位ヲ保テリ。
世移リ。時變シ。盛衰處ヲ異ニシ。曾テ土耳其回教
人ノ爲メニ蹂躪サレ。遂ニ日耳曼帝國ハ領屬ニ
歸ス。日耳曼帝國我カ人種ハ亞細亞人ニテ。自國
ト異ナリ。其強盛日ニ進ムヲ見テ。之ヲ忌ミ。之ヲ
惡シ。百方我ヲ苦メ。我ヲ撓ムルハ策ヲ施シ。我が
建國以來。ハ大法ヲ廢シ。我が自由ハ大權ヲ殺キ。
苛虐壓制到ラザル所ナシ。我が人民。其暴戾ニ堪
ヘス。兵ヲ舉ケテ。獨立ヲ謀ルコト。其幾度ナルヲ
知ラズ。ト雖。衆寡敵セス。四方皆敵。遂ニ其志ヲ達

スルヲ能ハス鐵血ハ暴政ニ屈伏シテ空ク憤淚
 ラ吞ムモハ百餘歳ニ及ベリ一千七百四十年普
 ノ布烈帝歷大王乘勝ノ精兵ヲ率キテ日耳曼帝
 國ノ南境ヲ犯シ馬和利王モ亦佛國ノ聲援ヲ得
 テ帝位ヲ争ヒ我が西境ヲ攻ム澳國連戦利アラ
 ス諸城悉ク陷リ澳都亦敵兵ノ攻略スル所トナ
 ル女帝麻利亞帝列佐虎口ヲ脱シ逃レテ匈國ニ
 來リ親ラ幼帝ヲ抱キ歩シテ議院ニ臨ミ淚ヲ揮
 テ佛曼ノ暴略ヲ訴ヘ國家克復ハ大義ヲ述ヘ且
 曰ク戦勝チ功成ラハ則民カヲ休養シ公議ハ政



神田區東松下町十六番地小茶英傳印行

圖，臨 = 院議國皇女國塙

臨難請援及事平破
約古來君主往往皆
如此豈可不痛歎

ハ施シ自治自由ノ政權ヲ與ヘ以テ其勞ニ報ス
可シト我ガ民之ヲ見之ヲ聞キ感泣憤興勤王ノ
兵ヲ起シ女帝ノ旗下ニ集リ奮戰激闘遂ニ歐洲
無比ノ強兵ヲ破リ家國ヲ將ニ覆ラントスルニ
救ヒ帝位ヲ既ニ地ニ落ツルニ回セリ女皇大ニ
其功ヲ嘉シ其勞ニ報ユル一凡テ約ノ如クス而
ルニ皇子女勢夫深宮ノ中ニ生レ婦女ノ手ニ長
シ母皇中興ノ艱難ヲ知ラス人民勤王ノ忠誠ヲ
忘レ驕奢ニ陥リ淫逸ニ耽リ固陋ノ說ヲ容レ小
人ノ言ヲ信シ盟約ニ背キ地方自治ノ權ヲ奪ヒ

吐吐怪事。
嗚呼。何其似我邦近
情也。國語邦家獨立
之骨髓。名言確論。千
古不磨。而往往有欲
舍我而用彼者。奈之
何。其不為他邦奴隸
也。李白詩云。壽陵失
故步。笑殺邯鄲人。嗚
呼。滔滔天下。皆是可
不悲哉。

民選ハ吏員ヲ變シテ官選ハ制トナシ民選ハ法
官ヲ廢シ陪審ハ法ヲ止メ集會言論ハ自由ヲ禁
抑シ甚シキニ至リテハ迂儒諸生ノ空論一二外
人ノ邪說ヲ聽キ邦家獨立ノ骨髓ナル國語ヲ廢
シテ獨乙語ヲ用ユルノ令ヲ布クニ至レリ嗚呼
數百年來固有ノ風俗習慣タル衣食住ハ一事ヲ
改良セントスルニモ先豫メ前途國家ニ影響ス
ル經濟及ヒ民生計ハ度ヲ斟酌シテ除々之ヲ
施行スベキモハニシテ僅々數年ハ能ク改良ス
ベキモハナラニヤ然ルニ俄然一國ハ國語ヲ廢

義正辭嚴。忠直之氣。
溢于紙表。
直叙簡嚴。字句痛快。
却是忠愛藹然。

外國語ヲ以テ之ヲ實地ニ應用セシメント欲
スル無智朦昧輕佻浮薄豈少ク國ヲ愛シ事理ヲ
解スルモノハ爲スヘキ者ナラニヤ人民其弊ニ
堪ヘス怨嗟ノ極遂ニ激昂憤怒ニ陷リ謂フニ忍
ヒサルノ禍害將サニ旦夕ニ生セントス全國ノ
志士之ヲ恐レ乃總代ヲ京師ニ派シ上書シテ曰
ク
我カ祖宗建國ノ法タルヤ天皇陛下ハ公明正
大一視同仁以テ紀綱ヲ收攬シ以テ億兆ヲ撫
愛ス是ヲ以テ德風下ニ洽ク万民其堵ニ安ズ

蓋國家ハ祖宗傳來ノ國家ニシテ陛下一人ノ
國家ニ非ズ人民ハ國家ノ人民ニシテ陛下一
人ノ人民ニアラス人民ハ國家アリテ生存シ
國家ハ人民アリテ成立シ陛下ハ國家人民ア
リテ而シテ後臨御スルヲ得ルモノニシテ
所謂國ハ民ヲ以テ成リ王ハ國ト民トヲ以テ
成ル者ニシテ是實ニ天ノ則ナリ民ハ法上下
万衆ノ肝膽ニ銘シテ千世磨滅ス可カラサル
者ナリ我カ民命ハ主叡聖文武ナル陛下宜ク
此ノ法典ヲ服膺セハ以テ天地ト長久ナルヘ

シ若シ姦臣ニ誤ラレ此ハ天則ニ背キ賜ハバ
恐ラクハ無智ノ下民陛下ヲ怨ム者アランモ
計ル可カラズ近者人心動搖衆庶其堵ヲ安セ
ス妖雲殺氣隱然四面ヲ密閉シテ早晚潰烈セ
ントスルハ狀アリ是果シテ何ノ故ゾヤ臣民
陛下ニ背クニ由ルカ抑陛下ハ臣民ニ戾ルニ
由ルカ臣民ハ決シテ陛下ニ背クニ非ス陛下
ハ臣民ニ戾ルニ非ス左右大臣ノ陛下ト臣民
トニ背キ中間ニ居テ聖明ヲ擁蔽シ帝勅ヲ矯
メ人民ヲ凌キ私利ヲ恣ニシ威福ヲ弄セント

是等文字篇篇皆妙
病根禍本古今同轍
一刀截割利可斬象

歸德於先皇是出師表之妙處世之忠臣讀此上書亦何得不流涕。

辭氣激切不遜胡屠庵封事。

欲スルニ因ルナリ夫ハ先皇雄偉ノ姿ヲ以テ
大亂ヲ戡定シ仁德ノ風ヲ推シテ萬性ノ腹中
ニ置キ功ヲ賞シ約ヲ履ミ民ト誓テ曰ク噫爾
有衆朕ヲ艱難ハ中ニ助ケ能ク匡糾ハ功ヲ立
ツ爾ガ功績實ニ多シ朕大ニ之ヲ嘉ス茲ニ前
約ニ從ヒ漸々公議ニ依リテ自治ノ政ヲ許シ
與ニ共ニ民カヲ休養ス可シ朕ガ百年ハ後取
或ハ此ハ約ニ背クアラハ是朕ガ子孫ニ非ス
是朕ガ臣民ニ非スト是ニ於テ我カ三千餘万
ノ同胞兄弟ハ皆聖慮ノ優渥ナルニ感泣シ日

今之時亦日展首以望善政就緒有司之任可謂重矣。

ニ首ヲ展ヘテ以テ着着美政ノ緒ニ就カン
ヲ希望セリ而ルニ其後先皇崩御シテ權臣命
ヲ矯メ先約水滸ニ歸ス陛下至仁至孝而シテ
今先皇ハ聖詔ニ戾ルヲ爲ス其何ヲ以テカ
先皇ニ地下ニ見エンヤ古聖曰ク民信ナケレ
ハ立タスト陛下至仁至孝而シテ左右ハ臣陛
下ハ名ヲ以テ信ヲ臣民ニ失フヲ爲ス何ヲ
以テカ萬民ヲ統御センヤ臣等素ヨリ陛下ニ
怨ミアル者ニ非ズ唯左右執政ノ權臣恣ニ聖
明ヲ壅蔽スルノ跡アルヲ見テ區區愛國ハ情

默視スルニ忍ヒザルナリ

句句慷慨悲壯譯者無憂思何得此樣文章

夫聖詔ハ寶典ハ上下一意奉戴セサル可カラ
サルモノニシテ之ニ戻リ之ニ悖ルモノハ宗
廟ノ子孫ニ非ス國家ノ臣民ニ非ス若シ夫改
明時勢ハ氣運寶典ヲ更革セサル可ラサルハ
境遇ニ際スルアラハ詳ニ利病得失ヲ議シ國
家ハ隆盛社會ハ秩序生命財產ハ安寧ヲ計リ
而シテ始メテ能ク更革スルヲ得可シ若シ然
ラスシテ一二ハ權臣帝命ヲ以テ己ニ便ナラ
サル者ヲ變更スルモ人民其法ヲ信セス人民

段想當頭岑岑痛目眩心悸蒼皇不知所為余平生喜這樣之論讀去為淨一太白

其律ニ堪ヘス遵奉ハ誠心ナクハ憲法ハ實
果シテ何ニカ在ルヤ徒法死律ハ寧ナキニ勝
レルナリ今ヤ卒然盟約ニ背キ聖詔ニ戻リ既
ニ賦與シタル權利ヲ奪ヒ壓抑苛制ノ政ヲ施
シ迂儒書生ノ妄言ヲ容レ國家獨立ノ骨髓ナ
ル國語ヲ廢シ替フルニ他國ノ言語文字ヲ以
テシ恬トシテ怪ムノ色ナク羞ヅルノ顏ナシ
臣等政府ノ意ノ何レニ在ルヲ知ル能ハサル
ナリ蓋竊ニ察スルニ政府ハ今日ノ弊政ヲ固
守シ一二兵カト警察トニ依頼シ以テ泰山ノ

安○キ○ニ○據○リ○堅○城○ノ○中○ニ○高○卧○ス○ル○ノ○思○ヲ○爲○ス○
ハ○燕○ノ○飛○幕○ニ○巢○フ○者○ト○謂○フ○可○シ○豈○誤○ラ○ス○ヤ○
豈○危○カ○ラ○ス○ヤ○然○リ○而○シ○テ○左○右○ノ○臣○執○拗○頑○陋○
私○欲○ノ○爲○ニ○帝○德○ヲ○傷○ケ○私○利○ノ○爲○ニ○國○家○ヲ○忘○
レ○先○王○ノ○聖○詔○ヲ○舉○行○セ○サ○ル○時○ハ○是○十○九○世○紀○
ノ○人○民○カ○國○權○ヲ○維○持○シ○己○ニ○賦○與○セ○ラ○レ○タ○ル○
ノ○權○利○ヲ○保○全○シ○掠○奪○セ○ラ○レ○タ○ル○ノ○自○由○ヲ○恢○
復○セ○ン○ト○欲○セ○ハ○柔○順○ノ○策○ヲ○假○ル○可○ラ○ズ○必○力○
ヲ○劍○戟○ノ○銳○利○ニ○求○メ○ザ○ル○可○ラ○サ○ル○ノ○止○ム○ヲ○
得○ザ○ル○ニ○強○誘○ス○ル○者○ニ○シ○テ○國○家○ノ○前○途○問○ハ○

是勢也不可避者也。讀去不覺肌生粟。

中夜感來披劍見。只有寒月照清淚。

ス○シ○テ○知○ル○可○キ○而○已○希○ク○ハ○陛○下○上○祖○宗○ニ○對○
シ○下○人○民○ヲ○思○ヒ○確○乎○英○斷○姦○臣○等○ハ○爲○ニ○聖○明○
ヲ○傷○ケ○賜○フ○ト○勿○レ○一○刻○ヲ○遲○ク○ス○レ○バ○一○刻○ハ○
悔○ア○リ○一○日○ハ○一○日○ハ○害○ア○リ○陛○下○速○ニ○臣○等○ガ○
精○忠○ヲ○汲○ミ○裁○ス○ル○所○ア○レ○泣○血○昧○首○頓○首○頓○首○
政○府○之○ヲ○見○テ○内○亂○ハ○避○ク○可○カ○ラ○ザ○ル○ヲ○知○リ○輒○
憲○法○ヲ○發○布○シ○議○員○ヲ○召○集○シ○大○ニ○弊○政○ヲ○釐○革○シ○
地○方○自○治○ハ○政○ヲ○許○ス○ト○ヲ○紛○ス○未○幾○ナ○ラ○ス○佛○帝○
拿○破○崙○四○鄰○ヲ○討○平○シ○殆○ト○歐○洲○ヲ○併○吞○ス○澳○國○亦○
其○鋒○ニ○懸○リ○連○戰○利○ア○ラ○ス○都○城○悉○陷○ル○澳○帝○因○テ○

毒風所捲皆被其禍。

復東匈國ニ奔リ來リ邦家ノ存亡實ニ旦夕ニ迫
レリ我ガ人民再ビ敵愾ノ心ヲ揮擢シ勃然奮勵
死ヲ見ルヲ歸スルガ如ク勇敢無前ノ強兵ニ抗
シ遂ニ社稷ヲ全フスルニ至リタル者蓋我ガ人
民ノ力多キニ居ル其後拿破崙敗謫セララル、ニ
及ビテ俄普奧ハ三帝神聖同盟ヲ約シ自由民權
ハ氣運ヲ撲滅スルヲ約ス蓋事俄ニ極端ニ走
ル片ハ其反動モ亦極端ニ走ルハ自然ノ數ノ免
ル可カラザル所ニシテ當時全歐諸州ハ佛國革
命ハ爲ニ干戈ハ亂ヲ釀シ奈翁歐洲ヲ震動シ流

誰謂民可使由不可
使知乎是民智未開
之弊遂致此擾擾可
悲夫。

血歐洲ハ野ヲ漂ハシ死尸山川ノ間ニ横ハリ人
流離其堵ヲ安セス民顛沛其業ヲ營ムヲ得ス亂
ヲ厭フハ心治ヲ思フハ急ナルヨリ誤リテ以爲
ラク自由ナルモハハ國家紛亂ハ楷梯ナリ民權
ナルモハハ人民困窘ハ門戸ナリト即極端ハ理
論過激疎暴ハ舉動指摘シテ自由民權ハ本色ト
ナシ遂ニ新ヲ忌ミ舊ヲ思フハ卑心ヲ生シ徒ニ
昔時ハ利便ヲ歷稱シテ却テ自由ハ爲ニ奴隸ハ
苦域ヲ脱シ民權ハ爲ニ自主安寧ハ樂地ヲ得タ
ルヲ思ハス壓制ハ下ニ呻吟ハ鞭笞ハ下ニ叫號

叙得有力處。

照得姦膽。泪然如火。及汲保其地位。古今東西專橫之臣。皆不外于此。秦之逐客。漢末宋朝之黨獄。皆藉志士口以防其非。而已。嗚呼。彼所食果何祿也。彼所戴果何冠也。以朝露之身。求虛名淨利。以夕陽之

シタルハ慘苦ヲ忘ルニ至レリ。豈嘆息ハ至リナラズヤ。

其後滅廷日苦ナル者アリ。外務ヲ專任スル十餘年。遂ニ宰相ノ上位ニ昇リ。政權ヲ併掌スル。前後三十九年。政體腐敗シ。人心萎靡シ。報國ノ精神挫衰シ。改進ノ氣運消滅シ。十九世紀ハ澳國ヲシテ。將士奮ハス。民心競ハス。學術進マス。工藝退キ。商業衰ヘ。國運ハ進歩鄰近諸國ニ後ル。一數十年ニ至ラシメタルモノ。滅廷日苦ハ致ス所ナリ。西普國ハ辱カシムヲ被リ。日耳曼聯邦ハ盟主ヨリ

命。憂後生子孫。而其心絕不及國運之衰。生民之苦。此等鼠輩不斬以唱于天下。則其奈蒼生何。

致澳國沈淪者。滅氏三十餘年。專權之結果也。遂為大學生所放逐。流浪外國。為政事家者。宜痛戒。優柔不斷之政。終歸抑制人民之政。幕府末世亦不過之。

斥ケラレ南以太利ト戰ヒ。每戰皆敗レ。地ヲ失フ。數百里。東匈牙利藩屏ハ怨ヲ招キ。北俄國ハ侮ヲ受ケ。今ヤ衰弱ハ大國ヲ歐洲ニ數フル者先指ヲ。澳國ニ屈セザルナシ。亦滅廷日苦ハ致ス所ナリ。蓋其因ヲ原ヌレバ。其地位ヲ保ツニ汲クトシ志士ノ口ヲ拮制シ。一ニ平和ヲ唱ヘ。二ニ又平和ヲ唱ヘ。主トシテ人民ハ元氣ヲ沮喪セシムルハ致ス所ナリ。政治家タルモ。豈深ク鑒ミザル可ケンヤ。請フ諸君ハ為ニ滅廷日苦ハ政略ヲ論セシ。滅廷日苦人ト爲リ。姦才ニ長ズレ。氏節操ナク。佞

一日議院。

叙姦相之弊政歷歷如目觀無毫髮涉疵非十分筆力摸寫不出。

辯ニ巧ナレ氏國家ノ大計ヲ知ラス己レ一旦政權ヲ握ルニ至リ漸々自主自由ノ根ヲ殺キ抑壓暴制ノ令ヲ布キ議院ハ貴族僧侶ヲ以テ組織シ威權ト金權トヲ以テ全ク籠絡シ政府ノ議案ヲ提出スルヤ滿場常ニ原案ヲ賛成通過シ議院ノ開閉一日ニ終ルモノアリ世ニ之ヲ一日議院ト云フ是ヨリ賄賂公行詔諛佞倖ハ小人漫ニ爵祿ヲ享ケ節操忠義ハ士皆廟堂ヲ退ケラル高工ノ大業悉滅廷日苦ノ黨與ニ握リ不正ノ利ヲ貪リ不義ノ益ヲ占メ日夜畜財ニ汲々シテ別莊ヲ風

寶刀在匣每夜獨鳴噫何日血這等鼠輩之頭乎。

堂堂大壞國亦為滅氏之政略殆瀕衰亡

光明媚ハ勝地ニ營ミ酒ニ耽リ色ヲ貪リ良家ノ子女ニ戯レ僚屬ノ妻妾ヲ姦シ花柳ハ賤婦ヲ愛シ政令ハ機密ヲ寵商ニ通シ賭博萬金以テ自ラ豪ナリト稱ス是ニ於テ狐臣狗輩傲然官家ハ虎威ヲ借り風ヲ亂シ俗ヲ壞リ醜行萬狀謂フニ忍ヒサルニ至ル
滅廷日苦ハ姿容ニ巧ニ應接辭令ニ嫺ナリ乃甘言珠玉ヲ以テ帝ノ左右ニ結ヒ以テ信任ヲ宮中ニ固フシ毎ニ後宮ニ出入シテ醜聲外ニ漏ルハ多シ且彼自ラ其學深カラス其識高カラサル

況不及瓊國萬萬者
余讀至此不覺大呼
曰似哉似哉何其相
似之甚也童子吃驚
問余曰其似者為誰
余笑而不答

似哉似哉何其相似
之甚也

ヲ知ル故ニ務メテ容儀ヲ作り言語ヲ曖昧ニシ
一ニ籠絡主義ニ據リ剛直ノ士人アラバ則籠絡
スルニ情實ヲ以テシ流俗ノ人ハ則籠絡スルニ
色ト利トヲ以テス榮官以テ不平ノ士ヲ籠絡シ
諂諛以テ外人ヲ籠絡シ宮殿ヲ美ニシ衣服ヲ壯
ニシ以テ萬人ヲ籠絡セントス是ニ於テ費用日
ニ加ハリ俸祿能ク支フ可カラス因テ外交ヲ名
トシ交際ヲ名トシ更ニ探偵費ト稱シ帝室費ト
稱シ百萬ノ金額ヲ糶稜ノ中ニ濫用スルモ彈正
御史ノ官ナク議院糾彈ノ實權ナク滔滔タル三

千餘萬ノ生靈酷租ヲ納メ苛斂ニ苦ミ田ヲ賣リ
家ヲ失フモノ毎年數萬人官府強テ之カ説ヲ爲
シテ曰ク之人民ノ奢侈ト怠惰ノ致ス所ナリト
路ニ食ヲ乞フモノアレハ之ヲ拘ヘ家ニ助ヲ求
ムル者アレハ之ヲ追ヒ甚シキニ到リテハ貧人
ヲ賑救スルハ故ヲ以テ嚴責ヲ受ル者アルニ到
ル嗚呼國勢茲ニ陷ル又何ヲカ乞ハンヤ時ニ猶
國家中興ノ老将多シ滅廷日苦威望争ヒ難キヲ
知リ且姦佞ハ才ヲ以テ上位ニアルモ元ト汗馬
ノ勞ナク一朝事アルハ日政柄ヲ失ハンコトヲ恐

宿弊陋習。扶摘殆盡。似哉似哉。何其相似之甚也。奸雄之所為。古今同轍。不獨怪滅廷日苦。

レ一策ヲ案シ外交ヲ名トシ詔諛主義以テ強國ニ
ニ依頼シ警察探偵ヲ嚴ニシ外交秘密ヲ主トシ
仮令國權ヲ傷ケ國威ヲ損スルモ太平無事ヲ維
持セハ老將ハ遂ニ無用ノ人タルヤ明ナリ乃初
メテ枕ヲ高ウスルヲ得ント是ニ於テ舞蹈遊
樂ヲ獎勵シ唯元氣ヲ謳歌ノ中ニ消糜シ將士ヲ
醉夢ノ間ニ昏倒セシメ人民ヲ貧究ノ淵ニ沈メ
テ他事ヲ顧ミルニ暇ナカラシメ而シテ己レ黨
與ト共ニ萬金ヲ積ミ生涯ヲ安樂放逸ノ域ニ送
ラント欲スルモ天其之ヲ許サンヤ人豈之ヲ許

サ
ン
ヤ

三帝神聖同盟終之
以民權勃興暴力之
不可頼如斯
天未定。

三帝神聖同盟ヲ約シテヨリ歐ノ大陸皆其連合
ニ強迫セララル蓋同盟ノ意タル自由民權ヲ撲滅
シ革命ノ舉公議ノ政ヲ布ク邦國アルキハ神聖
同盟ノ軍ヲ以テ之ヲ征シ之ヲ止ムルノ政略ニ
過ギザルナリ故ヲ以テ英米ヲ除クノ外皆抑壓
非道ハ治下ニ呻吟シ之ヲ憤リ之ヲ慨シ不諱直
言爲ニ國ヲ追ハレ獄ニ繫カレ斷場一カハ秋霜
ト消ユル者其幾千人ナルヲ知ラズ滅廷日苦欣
然トシテ曰ク好シ初メテ以テ我カ餘年ヲ優遊

賴山陽嘗慨武門專權而王室不振著日本外史論王權之下移抑武門之無狀而明尊王之大義於是海內士氣勃興憤慨不措遂倒幕府收大權成今日之鴻圖者山陽著書之力亦與居多焉夫一匹夫之筆而關于天下之盛衰如此可不欽乎此書才識未必下山陽而他日與外史爭其功亦不可知

任人之言
 中ニ送ルヲ得可シト馬ヲ知ラン自由改進ヲ熱望スル者ハ現然形跡ヲ當時ニ發泄セスト雖隱然計畫シテ勢力日ニ加ハリ時機ノ來ルヲ待ツ久シキヲ會佛京ノ革命起リ伯林ノ改革ヲ促シ全歐ハ人心紛紜トシテ麻ハ如ク激昂堤水ハ決スルガ如ク今ヤ滅廷日苦ハ詐術巧言以テ之ヲ籠絡スルヲ能ハス是ニ於テ武力ニ倚賴シ鎮壓ノ令ヲ施シ恐嚇政略ヲ取ル國中ハ人民之ヲ見テ俄然勃發憤激志有ル者期セズシテ悉京師ニ集リ九闕ニ伏シ書ヲ捧ケ以テ自由ヲ展

へ内閣ヲ改革セシテ請フモノ日ニ月ニ多シ就中澳都大學ノ博士諸生ハ衆ニ先シ大呼シテ曰ク出版ノ自由ヲ許サレハ人民ノ枉屈ヲ訴フルヲ能ハス立憲公議ハ政ヲ興サレハ其姦臣ハ專横ヲ如何セン人民ニ參政ノ權ヲ與ヘサレハ一國ノ獨立ヲ如何セント匈國ノ士民憤激殊ニ甚シク老父ヲ推シテ魁首トナシ書ヲ宮闕ニ奉ケ以テ弊政ヲ除カント一千八百四十六年五月十五日進シテ維也納ニ入ル府民歡喜樂ヲ奏シ篝火ヲ燒キ先導スル者數萬人萬歳ヲ唱ヘ

讀至此。不覺呼快。

臨大義。會皇失節者。概皆平生負國家大任。而格克以自奉者也。嗚呼。此滅廷日苦。不踏商君之轍。被軍裂者。可謂幸矣。

暴政ノ救主暴政ノ救主ト呼フ此日議院開集ハ
日ナリ議事未開カス傍聽者數千人四方ニ充滿
セリ一士石階ニ立チ老父ノ天下ニ告グルハ檄
ヲ朗讀ス滿衆異口同音ニ之ヲ翼賛シ議員ヲ要
シ人民之ニ追從シ王宮ニ進ミ國家ノ危勢ヲ痛
陳シテ帝聽ニ達セント千百群ヲ爲シテ進ム滅
廷日苦大ニ恐怖シ黨與數人ト倉皇財寶ヲ懷ニ
シテ遠ク英國ニ出奔ス嗚呼身國家ノ大臣トナ
リ表ニ忠誠ヲ粧ヒ政柄ヲ握リ威權ヲ弄シ君ヲ
欺キ國ヲ誤リ君臣ノ間殆ド仇敵ノ厄域ニ陷ル



神田區東松下町十六番地小柴英待印行

圖，走逃苦日廷滅

忽挿紅蓮散士談話。
是頓挫法也。

ニ及ビ己身ヲ以テ兩間ニ横リ大亂ヲ鎮ムル
ニカヲ盡シ猶能ハズンバ罪ヲ引キテ以テ天下
ニ謝セハ猶大丈夫タルヲ失ハザルナリ然ル
ニ國難ニ死スルヲ能ハス君ニ背キ國ヲ捨テ生
ヲ偷ミ國ヲ逃ル節操氣概ニ乏シキ權臣ハ終往
往此ハ如キ者アリ慨スルニ堪フヘケンヤト紅
蓮曰ク古ヨリ台鼎ノ貴ニ昇リ位爵ニ戀戀シテ
徒ニ大平無事ヲ希ヒ鄰近ノ強國ニ媚ヒ國威ヲ
傷ケ國權ヲ辱シメ恬然トシテ顧ミル所ナク或
ハ志士ノ之ヲ發露スルアランヲ恐レ妄ニ言

佛人由剛紀奈翁三世纂立之事。悲壯淋漓。至叙國會議長柔樊之不義。極口罵辱。使讀者膽寒。此一段罵盡滅廷日苦。無復餘蘊。筆氣文勢。與由剛伯仲。

下五未字。喚起精神。

論ノ自由ヲ束縛シ以テ當世ヲ瞞着セント欲スル者多シ嗚呼滅廷日苦ノ如キ者是ナリ豈知ラシヤ尊父ノ如キ志士アリテ之ヲ挫キ之ヲ斥ケ身ヲ父母ノ故國ニ置クヲ能ハズレテ他邦ニ落魄セシム快亦甚シカラズヤト散士夫人ニ問フテ曰ク僕尊父ノ大名ヲ聞クヲ久シ然レモ僕未細カニ卓行偉業ヲ知ラザルノモ蓋多カラシ願クハ僕カ後業ノ爲ニ之ヲ語レト夫人曰ク老父年三十三ニシテ代議士ノ撰ニ中リ匈國ノ議員ニ擧ゲラル當時名聲未聞エス演說未熟セス經驗

有此心。可以為代議士矣。

終始不脫籠絡二字。

未積マス世務未練レズ其辯論才量未興望ヲ動カシ議員ヲ左右スルヲ能ハザルヲ以テ竊ニ自ラ嘆息シテ曰ク余自ラ省ミス參政ノ寄托ヲ擔荷シ民ノ枉屈ヲ伸ヘ其福慶ヲ増サント欲スト雖力微ニシテ其望ニ副フ能ハズ故山ノ父老ニ背クヲ多シ蹶然トシテ職ヲ辭セシカ代議士ハ本分未盡サハルヲ如何セン唯誓テ身ヲ以テ國ニ盡サンハミ區々他人ノ毀貶焉ソ之ヲ避クルヲ用キニ必ス國ニ盡スノ機アラント當時議院政府ノ爲ニ籠絡セラレ議員代議士ノ本分ヲ忘

此弊最可畏讀者不可不仔細玩味

レ徒ニ政府ノ意ヲ迎ヘ議事專斷多ク政府議事ノ外ニ漏レシテ拒キ議員モ亦敢テ之ヲ人民ニ明告セス人民抑壓ノ制ニ慣レ漸深ノ久レキ亦恬トシテ之ヲ怪マス是ヲ以テ官吏國費ヲ濫用シ議員ノ汚行謂フニ堪エザル者多シ老父之ヲ見テ慨然トシテ曰ク豪梁ノ徒公ヲ忘レテ私ヲ圖リ人民ヲ虐政酷法ノ下ニ愚ニシテ以テ永ク其地位ヲ保タント欲スルモ其風教ノ懷亂ヲ如何セン其國勢ノ陵夷ヲ奈何セント是ニ於テ議事ハ實録ヲ録シテ以テ公衆ニ頒布ス人民之

正直公廉為國忘身如此公真不易得是種籠絡手段近世往往有行之者是前所謂榮官以籠絡不平之士者權門

ヲ讀ミ初メテ其非橫專恣ヲ憤リ民心漸ク起ツ政府大ニ懼レ出版條例ヲ定メテ以テ之ヲ禁遏ス老父其卑劣ヲ怒リ諸生數十人ヲシテ騰寫セシメテ以テ之ヲ人民ニ頒ツ有為ノ士人蜂起レテ之ヲ援ケ遂ニ内閣及ビ議院ニ迫リ議事實録ヲ公布センテ請フ輿論沸沸吏人復之ヲ如何トスル能ハス彼其先罪暴露シテ禍患身ニ及ハシテ恐レ人ヲシテ老父ニ説カシメテ曰ク公清華ニ班シテ位高ク爵貴ク年少ウシテ卓落有為ハ木ヲ抱ク今公客氣ハ為ニ使ハレテ漫ニ政

大官慣用手段。然骨數斗。活氣以為骨。正義以為肉。固是一箇雄偉。非常之好漢。區區富貴榮達。焉得奪其志哉。
有為青年之龜鑑。

健而勁。嚴而疾。如悍鷲。揮小禽。居然斬。竅之筆。而其氣則容與不迫。

府ニ抗爭シ以テ禍害ノ身ニ及ハントヲ忘ルハ竊ニ公ハ為ニ取ラサル所ナリ焉ソ少ク自抑省シテ身ヲ官途ニ安シ永ク富貴ヲ享ケザル想フニ公ハオト智ト他日必ス重用セラレハ日アラント老父之ヲ聞キ冷笑シテ辭シテ曰ク僕祖先以來世世貴族ニ列シ遺田頗ル富ム僕一身ノ為ニ計ルニ亦何ヲカ望マンヤ但下民困頓ニ瀕シ國勢陵夷ニ趨キ敗亡ノ機日一日ヨリ危シ僕倒瀾ヲ回シ死骨ニ肉スルハ外復他意アルナシ今ヤ政府貴族政權ヲ專ニシ急征暴斂賦稅

余曾贈散士句云天降無限不平事科試志人鐵石腸蓋不遭盤根錯節不見利器嗚呼彼暴政苛法亦試仁人義士造物之一戲乎耶。

常ナク朝ニ令シテ暮ニ改マリ困農疲民ノ膏血ヲ吸收シテ之ヲ邊幅無用ノ費ニ充ツ之ヲ奈何ソ民力凋衰セザランヤ是獨細民ヲ然リト為スノニ非ス中等以上ノ人ト雖亦皆苛政ノ下ニ歎息セザルモノナシ抑政ハ安民ノ具ナリ而シテ今乃之ヲ虐民ノ器トナスハ政ナキノ愈レルニ如カズ汚吏ノ利慾窮リタクシテ而シテ生民ハ膏血限アリ限アルハ血ヲ以テ而シテ窮リナキハ慾ニ供ス困頓以テ斃レズンバ亦何ヲカ待タシ是眞ニ愛國志士ノ袖手傍觀スヘキノ秋ニ

蓄力待時其所以屈乃所以伸也

非、余、豈、富、貴、榮、達、ハ、爲、ニ、我、カ、良、心、ヲ、欺、ク、ニ、忍、
ビ、ニ、ヤ、ト、政、府、益、之、ヲ、忌、ミ、遂、ニ、捕、吏、ヲ、遣、シ、テ、老、
父、ヲ、逮、へ、之、ヲ、獄、ニ、投、ス、法、官、上、意、ヲ、迎、へ、法、ヲ、舞、
ハ、シ、テ、罪、ヲ、織、テ、曰、ク、骨、數、斗、身、華、胃、ニ、在、リ、議、事、
模、稜、ノ、報、ヲ、世、ニ、公、ニ、ス、ル、所、以、ノ、者、ハ、民、心、ヲ、煽、
激、シ、テ、以、テ、竊、ニ、不、軌、ヲ、圖、ラ、ン、ト、欲、ス、ル、ナ、リ、ト、
遂、ニ、牢、獄、ニ、投、セ、ラ、ル、ハ、四、年、老、父、期、滿、チ、獄、ヲ、出、
ヅ、ル、ニ、方、リ、テ、身、體、衰、弱、歩、ス、ル、能、ハ、ス、海、水、ニ、浴、
シ、テ、以、テ、世、塵、ヲ、避、ケ、暫、ク、銳、氣、ヲ、養、ヒ、復、政、事、ヲ、
談、セ、ス、既、ニ、シ、テ、澳、都、ニ、歸、リ、新、紙、ヲ、發、行、シ、政、治、

余亦深贊成此論者與文物典章之美以衡其外不如先養一國實力以牢根本基礎千古確論聖人再

ノ腐敗風俗ノ矯正ヲ呼號シ貴族僧侶ノ專横ヲ
攻駁シ就中國語恢復ハ國家ノ元氣人民ノ骨髓
ナルヲ痛論シ遂ニ議院ヲシテ獨乙語ヲ廢シテ
邦語ヲ用キシムルニ至ル國民興望隆然タリ老
父以爲ラク世ヲ濟ヒ民ヲ救ヒ國家ヲシテ富强
ナラシメント欲セバ文物典章ノ美以其外ヲ衡
ハンヨリ寧先一國ノ實力ヲ養フテ以テ根本基
礎ヲ牢フセザル可カラスト是ニ於テ銳意經濟
ハ策ヲ講ジ以爲ラク工商ノ權外人ノ手ニ落ル
キハ則獨立ノ國體ヲ成ス者ニ非サルナリト常

庶矣哉。冉有曰。既庶矣。又何加焉。曰。富之。曰。既富矣。又何加焉。曰。教之。夫富者一國之根本基礎也。骨數斗富國家多難之日。先謀養一國實力。而牢其根本基礎。宜矣。其耕者皆欲耕於王之野。商賈皆欲藏於王之市也。其如是。誰能禦之。我邦近時。往往先教而後富。去食而足。兵欲其不困弊。不可得也。世人皆謂孔子且陳腐。非西學不可為政。觀骨數斗所為。可以見政要皆一東西不異。而論者之不學也。余學儒者。

仁保護政略ヲ執リ外品ニ重稅ヲ課シテ以テ國内ノ農工ヲ保護セリ外商其業ヲ失ハントテ恐レ職エト資金トヲ携ヘ匈國ニ來住スルモノ數千人工商ハ業大ニ振起ス老父猶以テ足レリトセズ愛國ノ志士ト嗜欲ノ爲ニハ外品ヲ使用セザルヲ誓フ國人風ヲ望ミ殖産ハ業ニ奮從シ社界ノ風氣一變セリト云フ老父人ト爲リ勇敢ニシテ沈着胸臆曠濶艱難ニ處シテ晏然タリ常ニ天下ヲ以テ己レノ任ト爲シ至公事ヲ處シ毫モ私心ヲ挾マズ産ヲ傾ケテ四方ノ豪傑ニ結ヒ聲

也。得其一。段。雀躍不措。大書特書以告天下之文盲漢。君子之德風。小人之德草。豈不真哉。此公雄傑能極人情所難為。此文曲折能極人情所難言。雖中庸之事。其意眼可謂善。

名藉々トシテ世ニ噪ケリ其議院ニ立チ侃侃トシテ生民ノ痛苦ヲ訴ヘ國家ノ大計ヲ論スルヤ沛然トシテ禦ク可カラス衆皆靡然トシテ之ニ從フ其勢力ノ大ナル國望ノ歸スル一列國議院中曾テ其例ナシト云フ加之老父天下ノ事細大詳悉シ經濟ノ策ヲ抱テ懸河ノ辯ヲ揮フ議論明晰應答流ルカ如シ人敢テ其鋒ニ當ル者ナシ敵黨相語テ曰ク議場ニ骨數斗ト戰フハ群羊ヲ驅テ猛虎ヲ搏ツガ如シト老父諸子ハ爲ニ敬憚セラルハ此ハ如シ是ハ時ニ當リ政府黨ハ貴族

挂人之詩選卷八

三

筆如風雨撲板屋。藪有聲。

ヲ以テ魁首ト爲シ節操ニ乏ク權臣ニ賴テ榮達
ヲ求ムル者浮薄ナル記者ハ金慾ハ爲ニ使用セ
ラルハ者躑直ハ士當時ハ事情ニ暗キ者相集リ
テ一黨ヲ爲ス其唱道スル所ニ曰ク古來ヨリ聖
君ノ功德ヲ今日ニ垂ル所以ノモノハ皆專制
ノ治代ニ非ザルハナシ曰ク立憲公議ノ政ハ民
政ノ楷榑ニテ天威ヲ蔑如スルモノナリ曰ク舊
ヲ改メ新ニ就クハ國家ノ秩序ヲ亂ル者ナリ曰
ク天皇ノ出入從騎ナキハ威嚴ヲ損スル者ナリ
曰ク責任内閣ハ帝王ノ主權ヲ割ク者ナリ曰ク

保守黨之意見。每每如此。豈獨奧國爲然。

情實組織内閣者。不免汲汲保地位之弊。

内閣ノ更迭ハ國本動搖ノ萌ナリ國是定マラザ
ルノ証ナリト一意政府ハ意ヲ遵奉スルヲ以テ
國民ハ義務ト爲シ嚴酷民ニ臨ミ鐵推民ヲ御ス
ルヲ以テ王家ハ重キヲ加フル者ト爲シ改進自
由ハ輿論ヲ撲滅スルヲ以テ王家ハ侮ヲ禦ク者
ト爲シ集會演說ハ自由ハ處士橫議國安ヲ妨害
スル者ト爲シ新聞出版ハ自由ハ讒謗煽激社界
ヲ紊亂スル者ト爲ス遂ニ托ケテ之カ辭ヲ爲シ
テ曰ク現内閣ハ過失少キニ非スト雖今ノ大臣
ヲ外ニシテ天下ノ大政ヲ任托ス可キ人ナシ情

皇人新編

三十一

欲保地位則不可不
隱秘之計以樹我黨
助以折敵勢於是乎
散金誘愚者放開捕
誘者黨獄起焉遂容
令出焉紛紛紜紜不
知所底止余願我邦
他日開國會不有賄
賂買票之舉也
他日恐有類此者

實組織ノ内閣ハ主義結合ノ組織ヨリ鞏固ナリ
ト人民ノ負擔ヲ輕減スルキハ放逸奢侈ニ流ル
ト其僻論浮說固ヨリ論スルニ足ルナシ時ニ一
千八百四十七年老父澳匈獨立黨代議士ノ候補
タリ政府大ニ之ヲ恐レ吏人某ハ伶俐敏慧ナル
者ヲシテ金ヲ與ヘ官ヲ辭シテ政府黨ハ候補タ
ラシメ官府大ニ帝室費ヲ支出シ反間ヲ放チ其
出入ヲ問ハズ賄賂ヲ以テ投票ヲ買ヒ府知事ハ
吏員ヲ派シテ飛語ヲ作り以テ老父ヲ讒シ警吏
戸毎ニ説キ家毎ニ諭シ貴族ハ舊臣ヲ集メテ情

是等之處東洋聞秀
夢想尚不及

實ヲ陳シ政府ニ與センヲ勸ム獨立黨モ亦正
正堂堂演說ニ新紙ニ全カヲ盡シ老父ヲ援ケ紛
紛囂囂物論沸クカ如シ是レ實ニ政黨ノ勝敗ノ
ミナラズ一國ノ盛衰存亡實ニ老父ノ一身ニ集
ルノ時ナリ時ニ匈都ハ佳人婀娜ハ姿ヲ以テ紛
糾ハ巷ニ立チ嬌音婉轉縱說橫論以テ老父ハ聲
援ヲ爲セリ今ニ至リテ政海ハ一佳話ト爲スト
云フ既ニシテ撰舉ノ日ニ至リ老父果シテ衆ノ
爲ニ推サレテ議院ニ入り敵黨一敗復顔色ナシ
我が黨ノ喜ビ知ル可キノ老父議院ニ入テヨ

多難疊出。雜亂紛生。
身當其衝。從容處之。
非大勇者不能。
綽綽餘裕之態。最可
喜。

リ弊政釐革ノ魁首トナリ政費年ニ増シ人民流
離財政當ヲ失フヲ指摘シテ毫モ遺サス時ニ霹
靂一聲議院ニ落ツルモノアリ衆愕然トシテ之
ヲ聞クニ巴黎府人民革命ノ舉報是ナリ衆色ヲ
失フ老父徐ニ起チテ曰ク方今危急存亡ハ秋徒
ニ財政ハ一事ヲ論スルモ安ソ禍亂ヲ救フヲ得
ンヤ抑我カ國大亂ノ後ヲ承ケ民心太平ヲ思フ
ハ餘遂ニ姦臣ハ爲ニ國ヲ誤ラレ上之ニ乘シテ
專横ヲ極メ下之カ爲ニ卑屈ニ趨ル是今日國勢
ハ陵夷ヲ致ス所以ナリ是ハ時ニ當リ果然一刀

第一論除君側姦
扶弊摘害維勤維壯
如于莫出匣寒光相
向。

兩斷ノ策ヲ施スニ非サレハ豈能ク其毒骨ヲ截
テ死者ヲ蘇スルヲ得ンヤ其策如何ン第一禍害
ノ根毒ヲ截除セザル可カラズ何ヲカ禍害ノ根
毒ト云フ第一君側ヲ清ム可シ現今大宰相滅廷
日苦ハ仁聖ノ帝ヲ擁シテ大權ヲ私門ニ握リ陽
ニ帝勅ヲ號シテ陰ニ政柄ヲ占メ功績ハ則之ヲ
己ニ收メ過誤ハ則之ヲ帝室ニ歸ス夫大臣ハ機
ヲ皇帝ニ奉シテ而シテ望ヲ人民ニ負ヒ躬大任
ヲ荷フテ而シテ責一身ニ在リ古賢言ハザルカ
功成レバ王ニ歸シ成ラズンハ自ラ其罪ヲ受ケ

陸
三十三

第二論責任內閣之組織

ント然ルニ今滅廷日苦ハ爲ス所之ヲ上ニシテ
陛下ニ忠ナラズ之ヲ下ニシテ人民ニ信ナラス
是果シテ國家ハ大臣ト稱ス可キカ是代フルニ
剛直大度ハ名臣ヲ以テ組織セザル可カラサル
ナリ第二責任內閣ヲ組織ス可シ夫內閣ハ萬機
ハ出ヅル所政事ハ過誤皆其責メニ任セザル可
カラズ滅廷日苦ハ大宰相カリシヨリ以テ今日
ニ至ルマデ國事過誤アル時ハ則或ハ掩フニ帝
勅ヲ以テシ或ハ當局ハ吏員ヲシテ罪ヲ負フテ
引退セシメ恬然トシテ己其事ニ與リ知ラザル

第三論中央集權之弊

廊腰縵迴簷牙高
啄者鹿鳴館也長橋
卧波未雲何龍者吾
妻橋也雷霆乍驚鞭
鞭遠聽者車馬過也
歌臺舞殿粧鏡熒燐
朝歌夜絃綠鬟擾擾
金塊珠璣棄擲不措
而回首觀白屋草堂
之下幼者形不敵老
者髓無温白詩云奪
我身上暖買汝眼前
恩嗚呼誰其救之誰
其救之

者ハ如シ是內閣組織ハ宜キヲ得ル者ト謂フヲ
得可ケシヤ宜ク弊ヲ去リ機ヲ洗フヲ以テ更革
一新セザル可カラザルナリ第三都下維也納ハ
官邸壯麗目ヲ眩シ瑰琦瑰ヲ驚カス退テ地方ハ
慘狀ヲ察スルニ苛征ニ苦シ疲弊困難災厄頻ニ
臻リ租稅山積シテ年々祖先傳來ノ田宅ヲ賣リ
妻子分散流離飄零其土ニ安スル能ハサル者幾
十萬ナルヲ知ラズ是地方自治ノ制ヲ破リテ中
央集權ノ弊ヲ積ムハ致ス所ニ依ラサルハナシ
宜ク積弊ヲ蕩滌シテ以テ休養生息ハ道ヲ圖ル

商略事勢。又多格言。
第四論財政不得當。

第五論情實政府之弊。
指摘弊政。橫說豎說。殆無遺憾。是著者多年所蘊蓄。一朝溢出。成此文。文字故皆

可。第。四。財。政。當。ヲ。得。不。徒。ニ。下。民。ハ。膏。血。ヲ。絞。リ。
テ。以。テ。大。藏。ノ。便。宜。ヲ。計。ル。ハ。法。ヲ。設。ク。故。ニ。少。數。
人。民。ニ。利。シ。テ。天。下。ハ。人。民。ヲ。苦。メ。リ。且。上。流。社。會。
ハ。驕。奢。ノ。風。ヲ。先。導。シ。テ。ヨ。リ。輸。入。ハ。輸。出。ヲ。超。過。
ス。ル。殊。ニ。甚。シ。ク。金。貨。日。ニ。減。シ。再。ヒ。前。年。ハ。覆。轍。
ニ。陥。ラ。ン。ト。ス。宜。ク。公。明。鞏。固。ノ。財。政。ヲ。計。畫。セ。ザ。
ル。可。カ。ラ。ズ。之。最。第。一。ニ。無。用。ノ。政。費。ヲ。一。掃。ス。ル。
ニ。ア。リ。第。五。施。政。ハ。方。針。一。定。セ。ス。情。實。ハ。政。日。ニ。
加。ハ。リ。朝。令。暮。改。弊。實。百。出。繁。文。苛。察。民。心。ノ。厭。惡。
日。ニ。甚。シ。蓋。政。ヲ。爲。ス。ハ。要。人。ハ。爲。ニ。官。ヲ。設。ク。ル。

滿腔熱血。

白詩所謂。役我以求
寵。歛。察。無。冬。春。者。

似哉似哉。何其相似
之甚也。

ニ。非。ス。官。ノ。爲。ニ。人。ヲ。舉。グ。ル。ナ。リ。今。ヤ。紀。綱。敗。壞。
人。ノ。爲。ニ。官。ヲ。設。ケ。私。恩。ヲ。賣。ル。ニ。官。ヲ。以。テ。シ。舊。
怨。ヲ。解。ク。ニ。官。ヲ。以。テ。シ。殆。ト。官。ヲ。以。テ。朋。黨。遊。戲。
ハ。具。ト。爲。ス。ニ。異。ナ。ラ。ス。天。下。ノ。公。租。一。ニ。權。臣。ノ。
私。物。ノ。如。シ。無。用。ノ。貴。族。日。ニ。加。ハ。リ。吾。輩。困。敝。艱。
厄。ノ。際。ニ。當。リ。食。ト。衣。ト。減。ジ。テ。以。テ。公。家。ニ。奉。
ズ。ル。所。以。ノ。者。ハ。上。ハ。皇。室。ノ。長。久。ヲ。祈。圖。シ。下。ハ。
人。民。ノ。幸。福。ヲ。冀。望。ス。ル。ヲ。以。テ。ノ。故。ニ。非。ズ。マ。然。
ル。ニ。既。ニ。此。ハ。如。シ。又。誰。ニ。向。テ。カ。人。民。ハ。奄。奄。一。
息。ヲ。托。セ。ン。ヤ。嗚。呼。廟。堂。ハ。諸。公。歌。謳。舞。踏。太。平。ヲ。

此亦我邦今日之急務要讀者潛心
然矣然矣

裝飾之日又一日苟且安ヲ偷ニ外ハ隣邦ハ輕侮
ヲ招キ國威漸ク衰ヘ内ハ威權ヲ弄シテ郵便ノ
公權ヲ破リテ私信ヲ開封シ忠臣義士ヲ疑忌シ
志士ヲ追放シ論客ヲ抑壓シ蒼生塗炭ニ苦ニ國
本殆ト盡ク是ハ時ニ當リ私心ヲ捨テ公明ヲ主
トシテ公議ニ訴ヘ公議輿論ヲ以テ内閣組織ヲ
一變シ無用ノ官吏ヲ掃滌シ不急ノ土木ヲ廢シ
政費ヲ減ジテ稅斂ヲ薄ウシ以テ生民ヲ休養ス
ルニ非ズンバ國勢ヲ興復セン下萬望ム可カラ
ザルナリト衆皆憤然トシテ曰ク然リ然リ今日

似哉似哉何其相似
之甚也

ノ内閣ハ情實ニ成ル者ナリ國權ヲ傷ケ國威ヲ
損スルモ位置ヲ保ツカ爲ニ徒ニ平和ヲ唱フル
者ナリ現時ノ大宰相ハ巧言令色反復表裡ニシ
テ大臣ノ風ナキ者ナリ弊政更革ノ責メ吾輩ニ
在リ宜ク内閣組織ヲ一變シ官吏糾彈ノ權ヲ議
院ニ握リ自由出版ヲ許シ集會演說ノ條例ヲ寬
ニシ賦稅ヲ輕クシ休養ヲ計リ以テ外敵國ノ侮
ヲ禦キ内蕭牆ノ禍ヲ防クベント議遂ニ決シ老
父衆ニ代リテ澳都ニ赴キ之ヲ澳帝ニ請フ澳帝
已ムヲ得ス勅シテ出版言論ノ自由裁判ノ實記

ヲ公ニシ陪審官ヲ置キ真正ノ立憲政體ヲ建ツ
ルヲ許ス之ヨリ先貴族邪羅鬼區匈國頑固黨ノ
首領トナリ滅廷日苦ト結托シテ以テ私利ヲ恣
ニシ舊教ヲ崇信スルモノヲ煽動シテ文運ノ進
路ニ抗シ志士撲滅ヲ誓ヘシガ一朝滅廷日苦出
奔シ立憲公議ノ真政ヲ建ルノ詔出ヅルヲ聞キ
詈テ曰ク我レ豈奴輩ト政ヲ議スルニ忍ヒンヤ
ト遂ニ兵ヲ舉ゲテ反シ虚誕誣罔亂民ヲ煽亂シ
テ強暴ヲ逞ウシ良民ノ田宅ヲ占奪シ虐殺屠戮
底止スル所ナク家ヲ燒キ麥ヲ刈リ野ニ青草ナ

寫得尊大貴族之口
氣妙甚。

シ澳帝竊ニ兵食ヲ送リテ之ヲ援ケ俄國モ亦希
臘教徒ヲ煽動シテ亂ヲ作サシメ傍觀坐視殆ト
知ラザル者ノ如シ匈都ノ議院之ヲ澳帝ニ訴フ
澳帝陽ニ之ヲ納レ邪羅鬼苦ヲ召シテ罪ヲ正ス
爲子シテ陰ニ斧鉞ヲ賜フテ以テ匈北ノ管領々
ラシム人民之ヲ聞キ憤激益甚シ老父議院ニ立
テ衆ニ説テ曰ク澳帝國家人民ヲ忘レ約ヲ破リ
暴ヲ助ケテ虐ヲ煽シ我ガ自由ヲ奪ヒ我レヲ以
テ奴隸ト爲サントス事已ニ此ニ至ル亦何ヲカ
云ハン宜ク一國ノ義勇ヲ募リ以テ自ラ衛ルノ

澳帝優柔不斷。為姦
臣所弄不悔。亡滅固
其所也。

正義凜凜讀者亦不覺潸然泣下。

策ヲ講ゼザル可カラズ而シテ之ヲ爲スニ兵二十萬金一千萬ヲ募ルニ非サレバ不可ナリ諸公以テ如何ト爲ス滿場覺エヌ起チテ賛シテ曰ク自由ヲ得スニハ死アルハシ豈焉ソ能ク強暴非道ニ屈ス可ケンヤ焉ソ速ニ徵集セザルト老父其義氣ハ烈烈タルヲ見テ潸然泣下リ覺エヌ跪テ曰ク議院ニ代リ匈國人民ノ愛國心ニ謝スト衆遂ニ老父ヲ推シテ護國黨ノ盟主ト爲シ血ヲ啜テ俱ニ盟フ既ニシテ邪羅鬼苦澳國ノ援兵ヲ合セ步騎五萬來リ犯ス匈國ノ志士鄒古老ニ迎

自是人情余於是觀世道之不絶一髮不覺曾然拜天者多時

誰謂儒生不覓武人俗吏之笑乎彼講理者也學道者也執正義者也當離亂紛糾之日投筆斬賊可謂不負平生矣而其遂

ハ戰ヒ大ニ之ヲ破リ殆ト敵ノ全軍ヲ擒ニス邪羅鬼苦夜僅ニ身ヲ以テ免レ維也納ニ奔ル追獲甚多シ政府維也納鎮臺ニ令シテ進ンテ邪羅鬼苦ヲ助ケ匈國ヲ伐タシム皆曰ク報國忠義ノ同胞ヲ伐ツニ忍ビザルナリ今日ノ事曲政府ニ在リ吾輩死ス氏命ヲ奉スル能ハスト政府由テ騎兵ニ令レテ之ヲ伐タシム戰街衢ノ間ニ起リ勝敗久シク決セズ維也納ノ學士及ビ大學ノ諸生之ヲ見テ慨然竿ヲ掲ケテ起リ市民翕然トシテ之ニ應ヒ挾撃シテ大ニ騎兵ヲ敗リ陸軍卿羅刀

失兵機者不足深尤焉。

又拈出亡國一老將。紙上無風而波。

ハ生擒シ罪ヲ數ヘテ之ヲ誅シ街燈ハ上ニ梟ス
澳帝出奔シ澳都革命黨ノ掌中ニ歸シタリ然レ
氏烏合ノ兵議論紛紛學士諸生兵略ヲ知ラズ最
モ機變ノ術ニ暗ク遂ニ兵機ヲ失ヒ澳帝ヲシテ
再ヒ將ヲ選ヒ大兵ヲ集メ邪羅鬼苦ノ敗兵ト合
シテ來リ圍ムノ時機ヲ與ヘシム時ニ城中ノ形
勢恰モ水夫ガ船將ノ不法ヲ怒テ之ヲ殺シ舟楫
ノ全權ヲ握ルモ運用ノ妙ヲ知ラスシテ唯風飄
浪泊ニ任スルガ如ク號令百出唯自己ノ動作ヲ
爲スノニ波蘭ハ老將辨武ハ嘗テ奈破倫ハ麾下

ニ在リ勇略一世ヲ蓋フ常ニ家國ハ俄澳普三國
ハ爲ニ滅サレタルヲ憤リ一タビ仇ヲ敵國ニ報
シテ死セント欲シ屈伏時ヲ待ツ者久シ今澳ハ
亂ヲ聞キ孤劍來リ救フ匈國ハ名將苦樂武荷モ
亦城ニ入り之ヲ助ク是ニ於テ城中氣ヲ鼓シ壘
ヲ高クシ溝ヲ深クシテ大ニ守備ヲ議ス既ニシ
テ澳軍大舉城ヲ圍ム奮戰累日城兵日夜首ヲ翹
ケテ匈國ハ援軍ヲ待ツ時ニ匈ノ謀議ニ途ニ分
ル一ハ曰ク事既ニ茲ニ到ル直ニ長驅シテ城兵
ヲ救ヒ一舉シテ敵窟ヲ衝キ以テ生民艱難ノ根

此沮軍氣者可斬以
唱三軍矣。

ヲ絶チ君側ノ惡ヲ清メ立憲公議ノ良政ヲ組織
ス可シト一ハ曰ク我ノ兵ヲ擧グル實ニ防禦ノ
止ムヲ得サルニ出ツ今已ニ敵兵ヲ境外ニ退ク
若シ境ヲ越エテ兵ヲ動カサハ徒ニ叛名ヲ負フ
ノミ且烏合ノ兵刀鈍ク銃寡ク以テ澳大軍ニ敵
シ難シト論議數日ニ涉リ漸ク前議ニ決シ老父
兵二萬ニ將トシテ赴キ援ク敵將兵ヲ分チ步騎
六萬大ニ城外ニ戰フ我が兵敵愾ノ氣餘アリ而
レ兵兵器脆弱陣ニ巨砲ナシ敵彈飛射我カ軍猶
顧ミス奮戰半日殺傷過半交退ク城中之ヲ見テ

氣沮ミ食盡キテ降ヲ乞フ會邪羅鬼苦再ヒ來リ
攻ム老父逆戰シテ復大ニ之ヲ破リ生擒數千老
父士卒ヲ遇スル優渥ナリ感激爲ニ留リ戰ハン
ト欲スルモノ多シ未ダ幾ナラズ敵軍二十萬四
道ヨリ來リ攻ム時ニ匈國ノ精兵僅ニ二萬ニ過
キス其餘烏合ノ衆ノミ兵甲完カラズ糧食多カ
ラス老父國中ヲ奔馳シテ塗ニ説キ家ニ諭シ士
民ヲ獎勵シテ銃砲ヲ鑄銷藥ヲ製シ内國是ヲ定
ム而シテ外勁敵ニ當リ鞠躬盡粹義氣人ヲ動シ
士民皆感激セザルナシ元來舊教ノ僧侶常ニ改

精忠貫日月千秋泣
鬼神者

進ノ政ヲ忌ミ守舊黨ニ與スル者亦匈都ニ會シテ外邦ノ爲ニ郷國ヲ蹂躪セラル、ヲ痛論シ戈ヲ荷フテ敵陣ヲ陷ルモノアルニ到ル然レドモ衆寡ノ勢敵セス訓練ノ効精シカラス刀槍弓矢以テ巨砲良銃ニ當ル能ハス外援未ダ到ラズシテ匈都既ニ陷ル老父衆ヲ麾キ涙ヲ揮テ勵スニ諸方勤王ノ師皆途ニ在リ救援遠カラス米國革命ハ日三都已ニ陷リ士氣益堅シ吾輩ヲシテ米人ニ笑ハシムル勿レト將士勇ヲ鼓シ創痍皆起ツ名將辨武義勇ヲ召募シ澳兵ヲ驅逐シ進デ東

最錯綜却又齊整。

境ニ至リ豪流勁ハ又精兵ヲ率キテ險塞ニ據リ以テ澳ハ大軍ヲ扼ス二將兵ヲ用フル迅速朝ニ其前銳ヲ衝キ夕ニ其後陣ヲ襲フ敵奔命ニ疲レテ而シテ退ク電將軍モ亦波蘭ノ名將ナリ義勇ニ將トシテ來リ救ヒ伐テ澳ハ北軍ヲ敗リ連戦皆勝チ進テ夷間絶區ニ大戰シ澳軍敗走我カ兵斬首六千級生擒二千大旗六流ヲ獲匈軍ハ威大ニ振フ邪羅鬼苦風ヲ聞テ遁レ澳軍又戦色ナシ初メ歐洲列國ノ君將相笑テ曰ク匈國烏合ノ民安ソ雄邦訓練ノ勁卒ニ當ルヲ得ンヤト是ニ至

又括出亡國一名將。紙上無雲而雨。

テ列國匈國ノ義勇ヲ稱シ匈國ノ獨立ヲ承諾セ
ント約シ澳ノ勢威全ク衰フ澳ノ君臣後世ノ大
患ヲ知ルノ明ナク俄國辯士ノ遊説ニ陥リ國ヲ
忘レ辱ヲ顧ミス敵國ノ兵馬ヲ借リテ以テ同盟
兄弟ヲ征服セント欲シ使者ヲ遣シテ俄國ノ援
ヲ乞フ初メ俄國富强ヲ挾ンテ無事ニ苦ミ將士
劔ヲ撫シテ脾肉ノ生スルヲ歎シ今又澳國ノ敗
ヲ聞ク毎ニ專制ハ政公議ノ爲ニ縮蹙スルヲ見
テ不快ハ感觸ナキ能ハス且隣邦ヲ救フヲ名ト
シ匈國ヲ征撃シテ再ビ振フ能ハザラシムル所

ハ他日歐ノ南方ヲ并吞スル難カラザルヲ策シ
機ヲ待ツ久シ澳ノ援ヲ乞フニ及ンテ大ニ喜
ンデ之ヲ諾シ直ニ大兵ヲ出シテ匈ノ背後ヲ衝
カント約シ宣言シテ曰ク匈國ハ反賊ナリ匈
ノ人民ハ自由改進ヲ唱道スル者ナリ自由改進
ハ俄澳帝室ノ深仇ナリ匈若シ勝ヲ制セバ歐ノ
平和ヲ保全ス可カラズ故ニ匈亂ヲ戡定シテ首
謀ヲ誅シ獨裁ノ政ヲ復シ自由改進ノ迷夢ヲ破
ラント上天帝ニ報シ下人民ニ盡スノ義務ナリ
ト匈國ノ人民之ヲ聞キ書ヲ歐洲列國ニ移シテ

天下之文莫易於紀戰而又莫難於紀戰何也戰不夫實則可故易紀實者之於變化故難此篇後半全是戰紀之文一筆叙去非有變化而人不厭其長者文氣使之

以テ俄ノ強暴匈ノ枉屈ヲ訴フ列國俄澳同盟ヲ聞キ傍觀シテ救ハス既ニシテ俄澳ノ大軍五十萬境ヲ歴シテ來犯ス匈國ノ志士憤激泣下リ身ヲ以テ國ニ殉スルヲ誓ヒ遂ニ澳國ト絶チ匈國獨立ノ檄ヲ傳フ實ニ一千八百四十九年四月十四日ナリ檄文長シ故ニ略ス諸將相議シテ先都城ヲ克復シ日ヲ期シテ進戦スルニ決シ澳ノ老將片勢ヲ匈都佛陀城ニ圍ム血戰苦攻夜半ヨリ天明ニ至ル敵兵善ク拒ク翌朝更ニ勇ヲ鼓シテ進撃シ刀槍相接シ城壁ニ蟻

然也。

附シテ遂ニ之ヲ陷レ片勢ヲ獲テ全軍ヲ擒ニシ軍氣大ニ振フ然レ此ノ役々將士傷亡過半而シテ俄澳ノ援軍日ニ加ハリ四方ノ敗報頻ニ至ル大將豪流勁人ト爲リ勇敢果斷善ク兵ヲ用フ然レ氏忠義ノ心薄ク久シク異志ヲ蓄ヘ老父ノ民望アルヲ忌ミ屢其命ヲ奉ゼス俄軍偵シテ之ヲ知り重賞ヲ以テ之ヲ誘フ豪流勁遂ニ竊ニ麾下精銳二萬五千ヲ率キテ降ラン一ヲ約ス麾下ノ將士之ヲ覺ル者ナシ會敵ノ大兵四方ヲ圍ム豪流勁不意ニ出テ、降り宣言シテ曰ク恥ヲ忍

起手春郊平蕪之裏
俄然開出一場百花
園批紫評紅衆目將
眩漸厭察而今此處

ヒ憤ヲ抑ヘテ以テ將士ノ死ヲ救ヒ生民塗炭ノ
苦ヲ濟フナリト麾下ノ士或ハ忿恚自殺シ或ハ
其愛馬ヲ敵ニ委スルニ忍ビズ親ラ之ヲ斬ルモ
ノアリ或ハ劍ヲ折リ旗ヲ裂キ悲憤號叫ノ聲軍
門終夜絶エス時ニ名將苦樂武尙ハ胡蒙論ハ堅
城ヲ固守ス敵ハ暴將平能ハ軍竊ニ匈ノ本軍ハ
背後ニ出テントスルヲ謀知シ夜半枚ヲ銜シ掩
撃シテ大ニ之ヲ破ル敵軍狼狽伏尸野ニ滿ツ獲
ル所ハ銃砲糧食半年ヲ支フヘシ猶進戰シテ又
敵兵ヲ破リ將ニ澳境ヲ越エントス土兵旗下ニ



神田區東松丁町廿六番地小柴英傳印行

圖之悲憤士將，國白

峻鬱奔湍之狀。更覺
 幾層之爽快焉。慧脫
 可驚。
 是篇感慨悲憤之文
 字。橫溢全篇。語語泣
 下。不堪讀了。唯恨多
 枯槁之處。而乏豐腴
 之處。要之。此篇文字
 一瀉千里。急流激下。
 比之前諸篇。稍覺少
 曲折變化之妙。蓋是
 篇非不妙。而前諸篇
 由有精妙巧綴。特出
 傑出者也。

集ル者日ニ多ク兵勢大ニ振テ依テ將士ヲ會シ
 テ進戰ヲ議ス衆皆奮テ曰ク機失テ可カラズ宜
 ク長驅シテ敵兵ノ備ヘナキニ乘ジ澳都ヲ衝キ
 城下ハ盟ヲ結ハ真ニ今日ニアリト士卒之ヲ
 聞テ踊躍勇氣十倍ス即日行ヲ倍シ進シテ復大
 ニ澳軍ヲ破リ兵ヲ武羅天湖畔ニ屯シテ軍容ヲ
 檢閱ス將士意高ク氣飛ヒ妖氛消散匈國獨立ノ
 薰風自由ノ祥雲半天ニ鬣鬣シ澳都維也納震動
 ス乃將士ト宴ヲ張テ明朝ノ戰勝ヲ祝ス時ニ一
 農夫アリ状態憔悴形容枯槁踉踉トシテ苦將軍

讀至此憤滿塞胸。混混浩浩。文似奔水。忽爾一頓。如水落潭。而怒妙甚。士君子之著書。必有所為。而非徒驚俗耳。以鈞虛譽也。此篇比前數篇。雄快悲壯。紙上點點。有腥血。為極駭人之筆。而其所言。則往往時人所目。為極近人之事。然人徒駭文字之快絕。而不知托言外邦。扶摘時病之深意。則負良史為多。若夫有怪其詭激。尤其好事者。是匹夫言也。非憂國者也。二三子其把夏楚。撻之三百可也。

佳人之奇遇卷之八

前二進ム之ヲ見レハ則下議院長ナリ戰栗言
 ナシ漸クニシテ涙ヲ揮テ曰ク大事去矣大事去
 矣豪流勁降ヲ賣リ甘シテ降虜ト爲リ骨數斗殘
 兵ヲ率キテ奔テ東境ヲ保ツト諸將士之ヲ聞テ
 慷慨泣下リ天ヲ仰テ憤然タリ

佳人之奇遇卷之八畢

四編之下

明治二十年十二月十四日版權免許
 明治二十一年三月廿三日印行
 明治二十一年三月廿四日刻成出版

定價金三拾五錢

著者兼
 發行者

青森縣士族
 柴 四 朗

發賣者

原田庄左衛門

東京牛込區年込五軒町三十九番地

印行者

安井 臺 助

東京下谷區阪本村二十一番地



